

## Convenio interinstitucional INI-CIESAS para la creación del Instituto de las Lenguas Indígenas

El pasado 7 de marzo se firmó un convenio entre el Instituto Nacional Indigenista (INI) y el CIESAS para la elaboración del proyecto de un Instituto Nacional de las Lenguas Indígenas de México. La creación de esta institución hace realidad una demanda expresada en diversos momentos en los últimos 25 o 30 años por organizaciones indígenas y antropólogos interesados en el desarrollo y preservación de los idiomas originarios de nuestro país. La firma de este convenio retoma el proyecto planteado en el Programa Nacional de Desarrollo de los Pueblos Indígenas 1991-1994 para crear un Centro Nacional de Lenguas Indígenas, proyecto que habría de elaborarse conjuntamente entre el INI y el CIESAS. La Maestría en Lingüística Indoamericana que actualmente se imparte en este Centro se fundó como parte de ese proyecto, el cual, por diversas razones, no pudo completarse.

El Instituto Nacional de Lenguas Indígenas tendrá como propósitos generales: 1) proveer la información y el conocimiento necesario para el establecimiento de políticas lingüísticas deseables y viables que regulen el uso de los idiomas indígenas y, de esta forma, contrarrestar la discriminación y la exclusión de los hablantes de lenguas indígenas del desarrollo y del acceso a la jurisdicción y servicios del estado; 2) apoyar los esfuerzos regionales o locales para la codificación y difusión de normas lingüísticas para uso educativo o en los medios de comunicación; 3) atender la creciente demanda de servicios lingüísticos generados por el también creciente ejercicio de los derechos lingüísticos de los pueblos indígenas, particularmente la formación y certificación de profesionales y técnicos bilingües, tales como maestros, traductores, intérpretes, profesores de lengua indígena, entre otros; 4) asesorar a agencias gubernamentales, no gubernamentales y comunidades indígenas en materia de políticas y derechos lingüísticos; 5) fomentar el conocimiento, difusión y valoración de las lenguas indígenas, no sólo dentro de las comunidades indígenas sino entre la población nacional. Todo lo anterior tiene como finalidad contribuir a la inclusión equitativa y democrática de los pueblos indígenas a la nación, la cual difícilmente puede alcanzarse sin atender a lo que es quizás el más importante símbolo de la identidad indígena y uno de sus principales medios de creación y reproducción cultural.

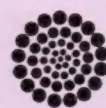
Las condiciones políticas actuales y el clima de mayor sensibilidad a la problemática indígena, impulsada en gran medida por el levantamiento zapatista de 1994, han permitido plantear nuevamente esta iniciativa. El convenio se acordó con base en un anteproyecto preparado por Carlos Zolla, Director de Promoción Cultural del INI, y Ernesto Díaz Couder, investigador de este Centro. Para la elaboración del proyecto se realizará una serie de reuniones regionales con expertos e intelectuales indígenas y no indígenas, así como representantes de organismos involucrados en el desarrollo y protección de las lenguas indígenas. Esta etapa contará con apoyo de la Fundación Ford y con la colaboración del Consejo Nacional para la Cultura y las Artes.

El convenio fue firmado por los Directores Generales del Instituto Nacional Indigenista y del CIESAS, Lic. Marcos Matías y Dr. Rafael Loyola Díaz respectivamente, en Pátzcuaro, Michoacán, en las instalaciones del Centro de Cooperación Regional para la Educación de Adultos en América Latina y el Caribe (CREFAL),

Órgano Informativo del Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social



ICIECOL  
"La casa del tecolote" (náhuatl)



SEP • CONACYT

abril 2001

Año 11, núm. 128

ISSN 1405-1931



como parte de la presentación del Programa de Cultura Indígena del Consejo Nacional para la Cultura y las Artes; también firmaron como testigos de honor el Lic. Vicente Fox, Presidente Constitucional de la República y la Ing. Xóchitl Gálvez, titular de la Oficina de

la Presidencia para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas. La presencia como testigo de honor del Presidente de la República, y el hecho de que como candidato a la presidencia haya retomado como uno de sus compromisos de campaña para con los pueblos indíge-

nas la creación de un Instituto de las Lenguas Indígenas, es motivo de optimismo, ya que constituye una muestra significativa del compromiso del gobierno federal con este proyecto, condición indispensable para su realización.



## Puntos DE ENCUENTRO

◆ Mutsuo Nakamura, egresado de la Maestría en Antropología Social del CIESAS (1997-1999), dictó el pasado 27 de febrero la conferencia "Programa de formación profesional en etnolingüística. Experiencias educativas de egresados otomíes y mixtecos", como parte de las actividades académicas del Seminario Escuela, Indígenas y Etnicidad, coordinado por María Eugenia Vargas y María Bertely. El trabajo de Nakamura constituye un aporte significativo en el análisis de lo que el autor define como el "proyecto académico político" del CIS-INAH en la década de los años ochenta: la formación de cuadros de profesionales indígenas en etnolingüística y etnodesarrollo.

Los resultados de esta investigación indican la necesidad de actualizar y reorientar los esfuerzos que en esta materia desarrolla el CIESAS, así como de revisar el impacto social de las acciones de los egresados en sus regiones y pueblos de origen.

◆ Los días 28 de febrero y 1 de marzo se llevó a cabo en la UAM Xochimilco una reunión del Seminario de Investigación Los Análisis del Racismo, organizado por el CIESAS y el Departamento de Relaciones Sociales de esa universidad. Asistieron a las sesiones, entre otros investigadores, Dolores Paris y Jacques Gabayet (UAM-X), Guy Rozat (INAH-Xalapa), Lothar Knauth (UNAM) y Jorge Gómez Izquierdo (CIESAS-

Golfo). Durante estas sesiones se expuso una propuesta de organización temática de los doce títulos que habrán de conformar un libro colectivo resultado de las investigaciones del seminario. Por otro lado se puntualizó el objetivo de estas reuniones: la consolidación de un grupo interdisciplinario de trabajo sobre el tema de los racismos.

◆ El 2 y 3 de marzo la Dra. Carmen Ramos Escandón participó como ponente en la reunión del South East Council of Latin America (SECOLAS) que se llevó a cabo en el puerto de Veracruz. Allí presentó su trabajo *The Spirit of the Law. Gender and Family legislation in Mexico 1880-1917*.

◆ El pasado mes de marzo el Grupo de Trabajo sobre Masculinidad y Salud Sexual y Reproductiva de CIESAS-Golfo cumplió un año de trabajo con reuniones mensuales a las que acuden especialistas tanto del mundo académico como de instituciones gubernamentales y organizaciones civiles. Este esfuerzo es parte de un proceso nacional que se lleva a cabo en forma simultánea en Sonora, Michoacán, Oaxaca, Querétaro y Distrito Federal. En el caso de Veracruz, la coordinación se ha realizado entre el Grupo Salud y Género A.C. y el área de Estudios de Género de







CIESAS-Golfo. Los temas que se articulan con el concepto de las masculinidades son: el cuerpo y la salud; la sexualidad, la reproducción y la paternidad; la vida emotiva; la dimensión étnica; la violencia; el trabajo y el deporte; el envejecimiento.

- ◆ En la sesión del Seminario Interno de Avances de Investigación que se llevó a cabo en el CIESAS-Golfo el pasado 9 de marzo, el Dr. Felipe Vázquez Palacios presentó una conferencia titulada "Evangélicos y Democracia", que forma parte de los resultados de un proyecto de investigación que lleva el mismo nombre. El trabajo intenta hacer una correlación entre las actitudes políticas y las actitudes de los evangélicos y su incidencia en la construcción de la democracia. El Dr. Ernesto Isunza Vera presentó resultados preliminares de la Encuesta sobre Cultura Política y Prácticas Inhibidoras del Voto Libre en Veracruz, proyecto desarrollado alrededor de las elecciones federales del 2 de julio del año 2000. Dicha encuesta, realizada en coor-

dinación con investigadores de la Universidad Veracruzana y en el marco de las tareas de este investigador como Consejero Electoral del IFE en Veracruz, presenta resultados sobre temas como legitimidad de las autoridades electorales; relación percibida entre el voto y las condiciones de vida; legitimidad de los tres poderes y nivel de importancia de los tres niveles de gobierno; canales de información política; prácticas de compra y coacción del voto, entre otros.

- ◆ Los días 9 y 10 de marzo se realizó la Primera Reunión de los investigadores e invitados del Programa Peninsular del CIESAS en la ciudad de Mérida. Asistieron la Dra. Patricia Jiménez Ponce, la Dra. Gabriela Solís Robleda, la Mtra. Marta Mendoza, la Lic. Marta Villalobos, el Dr. Mario H. Ruz, el Dr. Mariano Báez, el Dr. Pedro Bracamonte, el Dr. Alfonso Muñoz y el Mtro. Gabriel Macías Zapata. Además se contó con la presencia del Dr. Fernando Salmerón Castro, Director Académico de la Institución. Durante las sesiones de trabajo se abordaron tres temas de vital importancia para el desarrollo del CIESAS en la península de Yucatán: a) el diseño de proyectos de investigación que, con un enfoque regional, ofrezcan un mejor conocimiento de las antiguas y nuevas realidades en los campos de la etnohistoria, la historia y la antropología social, b) el análisis de las oportunidades de impulsar programas de posgrado, tanto derivados de los que se desarrollan en otras áreas del CIESAS como la posibilidad de crear un programa propio en asociación estratégica con otras instituciones de educación superior del área, c) el plan de publicaciones que contempla, para el año 2001, el inicio de la Colección Peninsular que permitirá editar las in-

vestigaciones recientes sobre la región de estudio. Los resultados del evento, que concluyó con un interesante intercambio de opiniones en la Hacienda San Francisco Manzanilla, son muy halagüeños, pues se bosquejaron las líneas prioritarias de los proyectos que en el futuro impulsará el CIESAS en la península yucateca. También se acordó realizar un taller denominado "Diálogo entre proyectos" que permitirá trabajar colectivamente en el diseño de los proyectos de investigación.

- ◆ La Dra. Gabriela Solís Robleda y el Dr. Pedro Bracamonte y Sosa participaron con sendas ponencias en el Congreso Internacional de Cultura Maya que tuvo lugar en la ciudad de Mérida del 11 al 17 de marzo. La Dra. Solís intervino con la ponencia "La compulsión laboral como eje del funcionamiento del sistema colonial yucateco" y el Dr. Bracamonte y Sosa presentó su trabajo "Las profecías en la rebelión de Jacinto Canek".





### Firma de convenio CIESAS-RAN

El 13 de marzo pasado se firmó el quinto convenio anual de colaboración entre el CIESAS y el Registro Agrario Nacional, RAN, para continuar con el Proyecto Archivos Agrarios, cuya coordinación general está a cargo de la Dra. Teresa Rojas Rabiela. Entre los objetivos del proyecto destacan la modernización de los servicios que presta el Archivo y la reanimación de los

estudios agrarios en México. Firmaron el convenio por la Secretaría de la Reforma Agraria, la Lic. Teresa Herrera Tello, por el RAN, el Lic. Joaquín Contreras Cantú, y por el CIESAS el Dr. Rafael Loyola Díaz. En los cuatro años que lleva en funcionamiento el Proyecto Archivos Agrarios CIESAS-RAN ha sido posible catalogar e ingresar al nuevo sis-

tema de consulta del Archivo General Agrario (SICOAGA), un poco más de la mitad del acervo principal; se publicaron 12 boletines, se diseñó y puso disponible para consulta un sitio en internet y se han editado 12 libros de la Colección Agraria y un CD-ROM con cinco mil imágenes fotográficas de la memoria agraria del siglo XX.

- ◆ Con la conferencia *Recreating Ritual in Space and Time: A Mexican Transnational "Community"* participó la investigadora Patricia Fortuny el pasado 19 de marzo en el Centro de Estudios Latinoamericanos de la Universidad de Florida, E.U. La conferencia fue presentada con el apoyo del Programa de Becas de Estancias de Investigación Rockefeller.
  - ◆ El 28 de marzo la Dra. Teresa Rojas Rabiela participó en la presentación de la nueva edición facsimilar de la *Relación de Michoacán*, de Jerónimo de Alcalá, que editó y estudió Moisés Franco Mendoza y que fue publicada por El Colegio de Michoacán y el Gobierno de ese estado. El acto tuvo lugar en el Instituto Michoacano de Cultura de la Ciudad de Morelia.
  - ◆ La Dra. Rosalva Aída Hernández Castillo, profesora investigadora del CIESAS, fue aceptada el pasado 29 de marzo como integrante de la Academia Mexicana de la Ciencia (AMC).
- La presentación de los nuevos miembros de esta instancia se realizó en



la ceremonia de inicio del XLII año académico, que fue presidida por el Dr. Reyes Tamez Guerra, Secretario de Educación Pública, en la sede de la AMC.

- ◆ El 29 de marzo la Dra. Teresa Rojas Rabiela entregó los premios de la Academia Mexicana de Ciencias

a las cuatro mejores tesis de doctorado en Ciencias Sociales del año 2000. La Dra. Manuela Camus Bergareche, egresada del Doctorado en Ciencias Sociales, generación 1995-1999 del Área de Antropología Social de la Unidad Occidente del CIESAS fue merecedora de uno de estos reconocimientos por su tesis "Ser indígena en la ciudad de Guatemala", que fue dirigida por el Dr. Guillermo de la Peña Topete; la tesis aborda las transformaciones de la identidad étnica en el contexto de la globalización, donde los indígenas desbordan con su movilidad los espacios que tienen social e históricamente asignados, de manera que retan a los estereotipos que vinculan al indio con el ser campesino, rural, analfabeto, pobre y ajeno a la modernización y el desarrollo. El acto se llevó a cabo en las nuevas instalaciones del CIESAS-Occidente. Asimismo se dio la bienvenida a un grupo de nuevos académicos entre los que destacan el investigador del CIESAS Eduardo Menéndez Spina.

El material fotográfico estuvo a cargo de la "Fototeca-Escuela Nacional de Antropología e Historia. Fondo de Concurso de fotografía antropológica





## Nurío, el zapatismo y las mujeres del color de la tierra

Del 1 al 4 de marzo la comunidad purépecha de Nurío, Michoacán, fue testigo de un acontecimiento significativo en la historia del movimiento indígena nacional. Más de 3 mil delegados indígenas, pertenecientes a 41 grupos lingüísticos, se reunieron con integrantes de la comandancia general del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN). Se trató del Congreso Indígena con mayor representación de grupos indios desde su formación y de la primera ocasión en que se planea conjuntamente con una organización político-militar una estrategia nacional para el reconocimiento de los derechos de los pueblos indígenas.

En este congreso se discutieron estrategias conjuntas para apoyar la iniciativa de ley elaborada por la Comisión de Concordia y Pacificación (COCOPA) con base en los llamados Acuerdos de San Andrés. Cuatro investigadores del CIESAS (Héctor Díaz Polanco, Carlos Paredes, Teresa Sierra y Aída Hernández) y un grupo de estudiantes de la Maestría en Antropología Social (Patricia Artía, Sarela Paz, Steffano Sartorello, Paola Ortelli y Gustavo Rojas) estuvieron presentes.

La cotidianidad del evento fue tan interesante como los resolutivos políticos que de él surgieron, y hacen reflexionar sobre la necesidad de desarrollar una etnografía de los movimientos indígenas que dé cuenta de la complejidad de los procesos culturales que les da forma y sentido. Hasta ahora los escasos trabajos publicados sobre el movimiento indígena nacional están más preocupados por documentar los "grandes eventos": por analizar las plataformas políticas, y hacer cronologías de marchas, plantones y tomas de tierra, que por analizar las dinámicas cotidianas que permiten

construir dichos movimientos. Una *descripción densa* (en el sentido geertziano del término) de esos espacios de confluencia sería un aporte importante tanto para la elaboración teórica como para la formulación de estrategias políticas.

Desde una perspectiva esquemática de lo político, el Tercer Congreso Nacional Indígena se quedó corto en su tarea de discutir la iniciativa de la COCOPA y sus implicaciones para el futuro de los pueblos indígenas. Aunque algunos grupos indios como los wixarika de Jalisco o los nahuas de Veracruz, organizaron foros regionales para discutir la iniciativa de ley y llegaron a Nurío con reflexiones y propuestas muy concretas, otros desconocían por completo qué era la COCOPA y de qué iniciativa de ley se estaba hablando. Los dirigentes del CNI que moderaban las mesas de trabajo, no tuvieron ni la paciencia ni el tiempo para actualizar a muchos de los desinformados. En este sentido, quienes llegaron a Nurío buscando grandes debates legislativos, se sintieron verdaderamente defraudados.

Sin embargo, el espacio de confluencia que se creó a partir de la marcha zapatista y del debate sobre la propuesta de la COCOPA, tiene implicaciones políticas tan significativas como los resolutivos dados a conocer a la prensa por el CNI. El encuentro de Nurío permitió a representantes kikapú salir por primera vez de su región y compartir con indígenas tzotziles, purépechas y rarámuris, entre otros, sus problemáticas locales. Las discusiones tras "bambalinas", a la hora del almuerzo o durante la larga espera de la llegada del contingente zapatista, fueron tanto o más importantes que los debates políticos durante las mesas de trabajo. Las mujeres tzeltales de Ocosingo

se pudieron enterar de que no son las únicas en rechazar el matrimonio forzado, que las compañeras zapotecas del Istmo hace mucho que acabaron con esa práctica autoritaria que intentaba legitimarse en nombre de la "costumbre"; las migrantes mazahuas de la ciudad de México compartieron ex-

periencias con migrantes mixtecas en los Estados Unidos y se enteraron de cómo funciona el racismo transnacional.

Dentro de lo inédito de este Congreso Indígena estuvo la participación de las mujeres. Aunque en los dos congresos anteriores sus voces se habían hecho escuchar en las diferentes mesas de trabajo, por primera vez lograron construir un espacio propio exclusivo para las mujeres. Esta mesa fue producto de una larga negociación por parte de las integrantes de la Coordinadora Nacional de Mujeres Indígenas (CNMI), que argumentaron y negociaron con la dirigencia del CNI para que se les permitiera tener un espacio específico. A pesar del compromiso por parte de la dirigencia del CNI, a la hora de la discusión muchos líderes indígenas demandaron que este espacio se abriera a la participación de los hombres. Mujeres purépechas, mixes, zapotecas y chocholtecas explicaron con paciencia a sus compañeros hombres que no se trataba de una iniciativa para dividir al CNI, sino de una estrategia de trabajo para crear un clima de confianza en el que las mujeres indígenas, mayoritariamente monolingües, pudieran expresar su sentir. El dirigente purépecha Abelardo Torres canceló de tajo esta discusión, arrebatando el micrófono a la coordinadora de la mesa, y con un estilo autoritario disciplinó a los asistentes para que empezaran a discutir las cosas "realmente serias". La mesa terminó siendo "mayoritariamente" de mujeres. Este incidente, aparentemente sin importancia, nos muestra la difícil lucha que las mujeres indígenas están teniendo que dar en el propio CNI para democratizar las relaciones internas. Ellas por lo general querían hablar de sus problemas cotidianos, de las formas específicas en que viven el racismo y la exclusión, mientras que los hombres tendían a hacer más pronunciamientos políticos. A pesar de estas dinámicas autoritarias, las mujeres indígenas aprovecharon esta mesa de trabajo para exponer que una manera de fortalecer el CNI es democratizándolo, permitiendo la participación activa de las mujeres en la dirección del movimiento y trabajando para desarrollar una perspectiva de género al interior de esa organización.

R. Aída Hernández







## Time

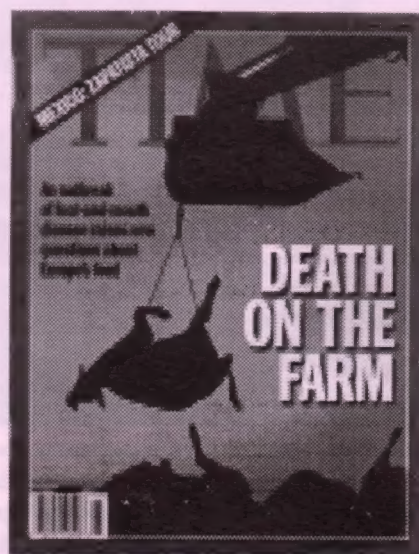
www.time.com

El semanario norteamericano es accesible en español a través de *America Online*. También los suscriptores del periódico *Reforma* reciben cada semana una síntesis en español de las principales noticias publicadas en la revista *Time*. La edición del 12 de marzo de 2001 está dedicada a la "Muerte en el campo. El brote de fiebre aftosa amenaza el futuro de la industria alimentaria europea". La Unión Europea abandonó en 1990 el viejo sistema de vacunación para controlar la propagación de esta conocida enfermedad; lo ha sustituido por el sistema de inspección y sacrificio de animales a la menor sospecha, iniciativa propuesta por Inglaterra. El incremento del comercio de cárnicos, la disminución de los rastros habilitados por el nuevo código sanitario, los movimientos de animales en camino a los rastros y a los supermercados, la importación de carnes de países donde la aftosa es endémica, parecen ser las circunstancias novedosas que han colocado a Europa en este embrollo sanitario.

Aquí quisiera llamar la atención hacia la sección del semanario dedicado a reseñar libros (*Books*), donde se habla de *River Town*, libro escrito por Peter Hessler, un voluntario del Cuerpo de Paz de 27 años, que fue enviado a una pequeña ciudad llamada Fuling, localizada a las orillas del río Yangtze. Llegó allí en 1996 para enseñar inglés a lo largo de dos años. En este libro documen-

ta sus conversaciones con campesinos, maestros, cocineros y prostitutas, y en el curso de estas charlas con sus anfitriones el autor retrata una parte de la vida contemporánea de China.

Uno de los elementos clave para interesarnos en este libro es que Fuling, al igual que muchos otros asentamientos a la orilla del río Yangtze, será inundado en la próxima década cuando suban las aguas detrás de la presa de Las Tres Gargantas, la más grande del mundo. En los edificios de Fuling se han pintado rayas rojas para indicar qué tan alto va a llegar el agua.



Al principio, Hessler estaba intrigado por la falta de interés y preocupación de los habitantes por este enorme proyecto. Será necesario desplazar a más de dos millones de personas y se hará un daño ecológico significativo. En su libro, Hessler nos ofrece una

explicación de por qué las transformaciones que vienen en cascada con la gigantesca presa son relativamente menores si se toma en cuenta los grandes sacudimientos que han agitado a China en los últimos tiempos, tales como la guerra, la revolución, las hambrunas, la Revolución Cultural y la reciente apertura al mundo exterior. Hessler piensa que sus anfitriones en Fuling ven como una mejoría en su vida dejar sus viejas casas, construidas en estrechas calles, sin las facilidades de agua potable y drenaje, para irse a vivir a los nuevos pueblos industriales construidos para alojarlos una vez que comience a subir el agua.

Independientemente del eje de interpretación, el libro servirá para preservar cómo era la vida de los habitantes de esta pequeña ciudad, cuáles eran sus afanes económicos, cuáles sus líos matrimoniales, cuál su disgusto frente al control que ejerce el partido, cuáles sus planes y dificultades en diversas circunstancias de la vida cotidiana.

Paul Theodoulou, editor de *Global Dialogue*, revista reseñada en el Ichan 126 de febrero del 2001, envió el número de la revista dedicado a las religiones en el contexto de la globalización, "The New Universe of Faiths", que incluye 14 artículos; entre otros "Religion, Violence and Global Conflict: A Christian Proposal" (de John Hick), "Islam and the Challenge of Religious Pluralism" (de Mahmoud M. Ayoub), y "Responsibilities and Rights: The Quest for a Global Ethic" (de Hans Küng).





- El proyecto de rediseño del sitio del CIESAS en la internet sigue su marcha. Se han concluido las primeras dos etapas de desarrollo y hasta el momento se han producido 450 páginas con contenidos de todas las áreas de nuestra institución.

En la tercera fase de su construcción se desarrollará un motor de búsqueda para hacer más eficiente el acceso a la información, se hará una versión en inglés de todo el sitio y se “subirá” información sobre el fondo editorial con imagen y reseña de cada uno de los libros producidos por este centro. Además se ampliará la sección Sitios de Interés y se incluirán muestras

breves de los videos producidos por el CIESAS en la serie Antropo-visiones.

Para la etapa número cuatro se desarrollará y se pondrá en marcha la librería virtual del CIESAS que permitirá realizar compras de nuestro fondo editorial a través de tarjeta de crédito.

El nuevo sitio está enriquecido con imágenes y gráficos que hacen más amable su consulta, pero que a la vez son “ligeros” y por ello no exigen un largo tiempo de descarga.

Lo invitamos a consultar el nuevo sitio del CIESAS: [www.ciesas.edu.mx](http://www.ciesas.edu.mx) y a enviarnos sus sugerencias.

- El sitio de internet del Proyecto Archivos Agrarios ([www.ciesas.edu.mx/](http://www.ciesas.edu.mx/)

[bibdf/ran/agaweb/pral.html](http://bibdf/ran/agaweb/pral.html)), ha sido seleccionado por la organización DobleU para ser incluido en su directorio por haber cumplido con estándares estrictos de calidad. La certificación de DobleU se otorga únicamente a aquellos sitios que, después de ser evaluados por un equipo editorial, cumplen con los requisitos de contenido, diseño, profesionalismo, originalidad y funcionalidad. La misión de DobleU es brindar una herramienta de búsqueda más segura y eficiente de los contenidos de calidad en los idiomas español y portugués. El sitio del Proyecto Archivos Agrarios es una producción del CIESAS y del Archivo General Agrario.



## Convocatoria

EL CENTRO DE INVESTIGACIONES Y ESTUDIOS SUPERIORES EN ANTROPOLOGÍA SOCIAL  
CONVOCA A LOS INTERESADOS A PARTICIPAR EN EL

### Programa de Maestría en Antropología Social CIESAS Sureste-Occidente III Generación en San Cristóbal de las Casas, Chiapas

(Programa Registrado en el Padrón de Posgrados de Excelencia del CONACYT)

Promoción 2002-2004

#### Objetivo:

La Maestría en Antropología Social busca formar profesionales de excelencia con dominio teórico y metodológico en un área de especialización del conocimiento antropológico e histórico. Se pondrá especial interés en la investigación de carácter regional (sureste de México y Centroamérica) que permita abordar la rica diversidad temática que ofrece la región.

El plan de estudios ofrece un espacio de formación académica que contempla la integración de tres procesos:

- Formación teórica y metodológica en antropología e historia.
- Discusión y reflexión sobre las temáticas regionales a la luz de los debates contemporáneos, sobre la base de las líneas de especialización.
- Investigación básica y del desarrollo que permita acceder a la comprensión

de la cultura inserta en las prácticas sociales y en los contextos regionales.

#### Duración:

El programa de maestría tiene una duración de 24 meses.

#### Líneas de especialización:

- Antropología para el desarrollo. Teoría y práctica.
- Antropología médica: salud/enfer-



medad/ atención en los contextos sociales.

- Estudios sobre política, poder y movimientos sociales en sociedades pluriétnicas.
- Antropología e historia de la religión. Tradición y cambios en la frontera sur.
- Trabajo, migración y globalización.

### **Requisitos de admisión:**

Los aspirantes deberán cumplir con los siguientes requisitos:

- Tener el título de licenciatura en alguna de las disciplinas de las ciencias sociales.
- Promedio escolar mínimo de 8.
- Comprensión de lectura del idioma inglés. Se realizará un examen que evalúe su dominio de la comprensión de la lectura de textos en inglés.
- Aprobar un examen de conocimientos sobre textos previamente asignados.
- Mostrar capacidad de redactar y expresarse correctamente en español.
- Si es el caso, realizar una entrevista personal con la comisión de selección.
- Pago de inscripción.
- Disponibilidad de tiempo completo para dedicarse exclusivamente a los estudios de la maestría durante dos años.

### **Documentación:**

- Solicitud de admisión en el formato del CIESAS.
- Dos cartas de recomendación académica en el formato del CIESAS.
- Título de licenciatura y certificado de estudios (en el caso de extranjeros, cuando hayan sido aceptados deberán revalidar sus documentos).
- *Curriculum vitae* (con documentación comprobatoria).

- Copia de los mejores trabajos realizados (uno puede ser la tesis de licenciatura).
- Carta de exposición de motivos para ingresar e interés por alguna de las líneas de especialización.
- Pre-proyecto de investigación en concordancia con las líneas de especialización ofrecidas por la maestría.
- Carta de compromiso de dedicación exclusiva a los estudios de la maestría.
- Certificado médico de buena salud.
- 4 fotografías tamaño infantil.
- Recibo CIESAS de pago de inscripción.

Toda la documentación deberá presentarse en fotocopia. Los postulantes admitidos tendrán que presentar posteriormente los originales para fines de comprobación.

Los alumnos extranjeros admitidos en el Programa deberán presentar sus documentos originales debidamente certificados por la embajada o consulado mexicano en su país de origen.

### **Proceso de selección**

Un comité de ingreso evaluará las solicitudes y la documentación presentada por los aspirantes, diseñará el examen de conocimientos y realizará las entrevistas.

### **Calendario**

#### **Extranjeros**

1. Recepción de documentos: del 20 de marzo al 10 de mayo de 2001.
2. Examen de conocimientos: 21 de mayo de 2001.
3. Examen de inglés: 22 de mayo de 2001.

4. Entrevistas: del 23 al 30 de mayo de 2001.
5. Publicación de resultados: 2 de junio de 2001.

### **Mexicanos**

1. Recepción de documentos: del 20 de marzo de 2001 al 1 de marzo de 2002.
2. Examen de conocimientos: 21 de marzo de 2002.
3. Examen de inglés: 22 de marzo de 2002.
4. Entrevistas: del 25 de marzo al 5 de abril de 2002.
5. Publicación de resultados: 15 de abril de 2002.

**Inicio de cursos:** 2 de septiembre de 2002

### **Becas**

Los estudiantes nacionales deberán solicitar becas CONACyT. Los extranjeros recibirán el apoyo del CIESAS en las gestiones que realicen para obtener beca.

Recepción de documentos e informes CIESAS-Sureste

Maestría en Antropología Social  
Atención Dra. María Dolores Palomo Infante

Carretera a Chamula, KM. 3.5.

Barrio la Quinta San Martín

C.P. 29247.

San Cristóbal de las Casas, Chiapas, México

Teléfono y Fax:

01-967- 8 56 70, 01-967- 8 70 50

Correo electrónico:

[dpalomo@juarez.ciesas.edu.mx](mailto:dpalomo@juarez.ciesas.edu.mx)

Página Web: [www.ciesas.edu.mx/bibdf/docencia/ma-antroposoci2.html](http://www.ciesas.edu.mx/bibdf/docencia/ma-antroposoci2.html)





# Presentaciones

El próximo lunes 2 de abril se presentará en la sala 4 de la Cineteca Nacional, la colección de videos Antropovisiones, producida por el CIESAS en

colaboración con instituciones públicas y privadas. Participarán el Cineasta Carlos González, la Productora Patricia Urías, del Canal 11 de Televisión, el Lic.

Carlos Narro, de Radio UNAM, la Dra. Victoria Novelo Directora de la serie y el Dr. Rafael Loyola Díaz, Director General del CIESAS.

El pasado 23 de febrero se realizó la presentación de la colección *Vidas y bienes olvidados. Testamentos indígenas novohispanos*, vols. 1, 2 y 3, (CIESAS: 2000), bajo la coordinación de Teresa Rojas Rabiela, Elsa Leticia Rea López y Constantino Medina Lima. A continuación un fragmento del texto que sobre esta publicación fue leído durante ese acto en el Palacio de Minería por el Mtro. Luis Reyes García.

Como lo señalan los editores y otros autores que se han ocupado de la edición de este género de documentos, los testamentos son una fuente inapreciable de información que permiten realizar estudios sobre la posesión de la tierra, la técnica y la tecnología agrícola, la ganadería, las relaciones de parentesco, la estratificación y las relaciones sociales y políticas, diversos aspectos ideológicos como la religión, los santos y cofradías; los diversos tipos de habitación, los muebles, las joyas, los instrumentos musicales y otros aspectos más (...). La edición de *Vidas...* se inscribe en una línea de investigación que busca generar nuevas fuentes primarias que permiten conocer casos concretos para de ahí llegar a generalizaciones debidamente matizadas. La publicación de los textos nauas permite adentrarse en la terminología indígena usada a lo largo del periodo colonial. Las traducciones, que en su mayoría fueron hechas en la misma época, constituyen una base firme para el conocimiento de contenidos semánticos de términos nauas que no se encuentran en los diccionarios conocidos.

El 15 de marzo, se presentó el más reciente título de la Dra. Elena Azaola *Infancia robada. Niñas y niños víctimas de explotación sexual en México*, (CIESAS-UNICEF-DIF 2000), con la participación de Bernt Aasen, representante de UNICEF en México, Ana Teresa Aranda, presidenta del DIF nacional, los periodistas Germán Dehesa, Miguel Ángel Granados Chapa, Fernando Salmerón, Director Académico del CIESAS, y la psicóloga Cecilia Loría, quien hizo referencia a la importancia de estudios que aborden problemáticas tan complejas y estremecedoras como el abuso y explotación sexual de menores. A continuación un fragmento del texto leído por Cecilia Loría durante esta presentación.

Elena Azaola en colaboración con UNICEF y el DIF ha producido este libro: *La infancia robada*; siempre he admirado la capacidad de Elenita para mirar ahí donde nadie queremos ver, donde están las escenas temidas, lo siniestro, la parte más lacerante y dolorosa de la sociedad.

Al leer este libro nos damos cuenta de que sí es verdad, que es cierto, están ahí, son miles de niños y niñas mexicanas, en un cálculo conservador alrededor de 16 000, que son explotados sexualmente. No es una película de terror, ni una pesadilla de la cual podemos despertar sino una realidad que es necesario transformar. En la lectura de este libro encontramos las características, los rasgos, las causas, los entramados económicos, sociales y políticos que provocan que los temas de la prostitución y la pornografía infantil sean un grave problema de mi país.





# Novedades

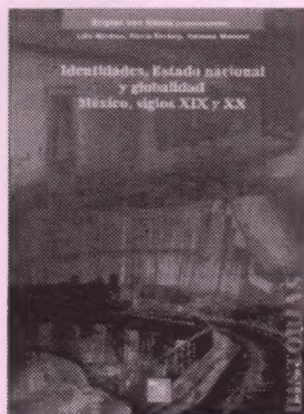
## *Identidades, Estado nacional y globalidad.*

*México, siglos XIX y XX*

BRÍGIDA VON MENTZ (COORDINADORA)

LUIS ABOITES, MARÍA BERTELY, YOLANDA MONTIEL

ISBN 968-496-414-5, CIESAS



Al mismo tiempo que en algunos países se tiene la sensación de que los estados nacionales se acercan a su fin, ello no parece significar que prevalezca ahora una conciencia “planetaria”, cosmopolita y fraternal entre los seres humanos. Al contrario, al interior de muchas sociedades crecen de manera inusitada el racismo, las reivindicaciones étnicas militantes, los fundamentalismos, la discriminación y la violencia urbana. Ante estas tendencias ¿qué futuro espera a la sociedad mexicana para el siglo XXI? ¿Cómo se gestó lo “nacional” en esta sociedad y cómo se relaciona con el entorno mayor, con lo que actualmente se denomina lo “global”? ¿Qué camino podría abrirse para los diversos grupos sociales y

para el actual estado nacional mexicano, resultado de una revolución y de expresiones nacionalistas del siglo XX? Este libro busca reflexionar sobre estas cuestiones y responder a estas preguntas desde cuatro distintas perspectivas.

## *Al pie del volcán*

*Los indios de Colima en el virreinato*

JUAN CARLOS REYES GARZA

ISBN 968-496-395-5 (volumen)

ISBN 968-496-259-2 (obra completa)

México, CIESAS-INI-Gobierno del Estado de Colima  
(Colección Historia de los pueblos indígenas de México)

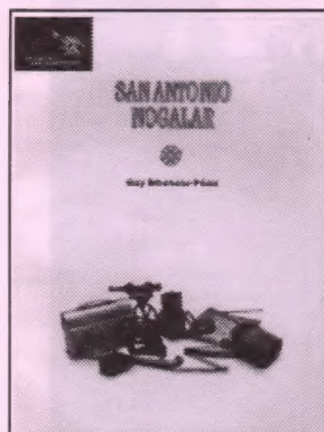
El secular aislamiento de Colima hace pensar que esta región, más que estar al pie del volcán, permanecía oculta detrás de él. Aislamiento que, ahora sabemos, nunca fue tan drástico como en el periodo que se inicia al término del siglo de la conquista y corre hasta la posrevolución. Sin códigos que hablaran de su pasado remoto y saqueada en su arqueología; sin frailes con pioneras vocaciones de etnógrafo, ni conquistadores afectos a la pluma; sin oro que radicara a sabios y poderosos; carente de la evidencia de pretéritas suntuosidades.

Este es un primer intento por sacarlos al frente del escenario y darles la palabra. La historia de Colima es también la suya, por ello resulta incompleta, cuando no inexplicable sin su presencia y participación.



## *San Antonio Nogalar*

GUY STRESSER-PÉAN



ISBN 968-496-419-6 (volumen edición tapa dura)

ISBN 968-496-406-4 (volumen edición rústica)

ISBN 968-496-405-6 (obra completa)

CIESAS-UAT-CEMCA-El Colegio de San Luis  
(Colección Huasteca)

El grupo que hace las primeras excavaciones, en este sitio arqueológico ubicado al noroeste de Tampico, estaba formado por Guy Stresser-Péan, Claude Stresser-Péan, Victor Lagarde (fotógrafo) y Cornelis Grootenboer (topógrafo y diseñador).

El libro da cuenta de una exhaustiva investigación que no se detiene en lo arqueológico, sino que se extiende a lo histórico, botánico, zootécnico, lo mismo que al estudio de las osamentas encontradas en el lugar. El tema sigue siendo de actualidad dada la importancia del sitio arqueológico y el completo repaso de los grupos que habitaron la región.



## 5 y 6 de abril

### Taller "Miradas Antropológicas"

Ponentes: Salomón Nahmad, Martha Rees, Guadalupe Rodríguez, Humberto González, Virginia Molina, Carmen Bueno, Tania Carrasco y Mariano Báez  
CIESAS-Golfo  
Av. Encanto s/n, El Mirador, Xalapa, Ver.  
11:00 hrs.

## 6 de abril

### Sesión del Seminario "Debate Actual de los Estudios de Género"

Coord. Patricia Ravelo  
Conferencia: "Conviviendo con nuestros fantasmas: una aproximación al sujeto múltiple"  
Ponente: Andrés López (UAM-I)  
Sala Juárez  
Juárez 87, Tlalpan  
10:00 hrs.

## 24 de abril

### Seminario "Escuela, indígenas y etnicidad"

Conferencia: "Estilo de interacción sociocultural en niños mazahuas y prácticas escolares"  
Ponente: Ruth Paradise  
Sala Juárez  
Juárez 87, Tlalpan  
10:00 hrs.

## 24 de abril

### Sesión del "Seminario Permanente de CIESAS-Istmo"

Coord. Sergio Navarrete

Ponencia: "Una aproximación a la construcción de la autoestima entre las mujeres zapotecas del Istmo de Tehuantepec"

Ponente: Margarita Dalton

CIESAS-Istmo

Federico Ortiz 201, Col. Reforma, Oaxaca, Oax.

## 25 de abril

### Sesión del "Seminario de Antropología Política"

Ponencia: "La mundialización como una fabricación; y como una fábrica de alteridades"

Ponente: Jean Piel (Universidad de París VIII)

Sala de usos múltiples de La Casa Chata Hidalgo y Matamoros s/n, Tlalpan  
11:00 hrs.

## 26 de abril

### Sesión del "Seminario de Antropología Política"

Ponencia: "¿Memoria de los orígenes o presentimiento de ausencia del futuro? El caso de Guatemala a 500 años de su Conquista"

Ponente: Jean Piel (Universidad de París VIII)

Sala de usos múltiples de La Casa Chata Hidalgo y Matamoros s/n, Tlalpan  
11:00 hrs.

## 27 de abril

### Sesión del "Seminario de Antropología Política"

Ponencia: "En los orígenes de las difi-

cultades de la democracia y del sufragio universal"

Ponente: Jean Piel (Universidad de París VIII)

Sala de usos múltiples de La Casa Chata Hidalgo y Matamoros s/n, Tlalpan  
11:00 hrs.

## 27 de abril

### Sesión del "Seminario Investigación sobre el discurso"

Coord. Teresa Carbó

Sala 3

Juárez 87, Tlalpan  
10:00 hrs.

## 7 de mayo

### Sesión del Seminario Permanente de Estudios Migratorios del Occidente de México"

Mesa Redonda: "Pasado y presente de los programas de trabajadores temporales en Estados Unidos y la participación de México"

Participantes: Gustavo Mohar (Sria. De Relaciones Exteriores), Douglas Massey (U. Pennsylvania), Jorge Durand (U. de Guadalajara), Phil Martin (UC Davis), Rodolfo Tuirán (CONAPO), Robert Bach (Rockefeller) y René Zenteno (ITESM-Guadalajara).

### Lugar: Por confirmar

### Informes: Agustín Escobar

aescobar@udg.serv.cencar.udg.mx;  
Mirna Machuca aranza@village.com





**Director General**

Rafael Loyola Díaz  
rodi@juarez.ciesas.edu.mx

**Director Académico**

Fernando Salmerón Castro  
diracad@juarez.ciesas.edu.mx

**Director Administrativo**

José Arturo Rojas Olvera  
arojas@juarez.ciesas.edu.mx

**Directora de Relaciones Institucionales**

Araceli Mercado Maldonado  
relinst@juarez.ciesas.edu.mx

**Subdirectora de Investigación**

Guadalupe Escamilla Hurtado  
investi@juarez.ciesas.edu.mx

**Subdirectora de Docencia**

Marta Eugenia García Ugarte  
docencia@juarez.ciesas.edu.mx

**Subdirectora de Informática**

María de la Luz Guzmán Guzmán  
ciejuare@juarez.ciesas.edu.mx

**Subdirectora de Biblioteca y Archivo**

Ximena González Munizaga  
xgmuniza@juarez.ciesas.edu.mx

**Subdirectora de Difusión y Publicaciones**

Josefina King Cobos  
difusion@juarez.ciesas.edu.mx

**Subdirector Administrativo**

José Efrén Hernández Sustaita  
sustaita@juarez.ciesas.edu.mx

**Subdirectora de Finanzas**

Lourdes Jaime Rodríguez  
mat@juarez.ciesas.edu.mx

**CIESAS Golfo**

**Subdirector: Hipólito Rodríguez H.**

Avenida Encanto s/n esquina  
Antonio Nava  
Colonia El Mirador  
91170 Xalapa, Veracruz  
Tel. y Fax (28) 14 25 84 Fax (28) 40 10 06  
coord@ciesas-golfo.edu.mx

**CIESAS Istmo**

**Subdirector: Margarita Dalton Palomo**

Dr. Federico Ortiz Armengol 201  
Fracc. La Luz La Resolana, Colonia  
Reforma  
68050 Oaxaca, Oaxaca  
Tel. (951) 3 14 16 Fax (951) 3 00 09  
oaxaca@juarez.ciesas.edu.mx

**CIESAS Occidente**

**Subdirector: Agustín Escobar Latapí**

Avenida España 1359  
Colonia Moderna,  
44190, Guadalajara, Jalisco,  
Tel. (3)8 10 81 98, (3)8 10 79 42  
y (3)8 12 00 01 Fax (3)8 10 83 26  
aescobar@udgserv.cencar.udg.mx

**CIESAS Sureste**

**Subdirectora: Graciela Freyermuth Enciso**

Carretera San Cristóbal-San Juan Chamula  
Kilómetro 3.5  
Barrio Quinta San Martín  
San Cristóbal de la Casas, Chiapas 29247  
Tel. y Fax (967) 8 56 70 (967) 8 79 50  
sureste@juarez.ciesas.edu.mx

**Programa Peninsular**

**Responsable: Pedro Bracamonte**

Calle 49, 489B entre 58 y 60  
Col. Centro, Mérida, Yucatán  
peninsu@juarez.ciesas.edu.mx

**Programa Noreste**

**Responsable: Cecilia Sheridan Prieto**

Obregón Sur 246A, Col. Centro  
25210 Saltillo, Coahuila  
Tel. y Fax (84) 10 64 30  
csherida@coahl1.telmex.net.mx

**Coordinadora del Doctorado en Antropología**

Dra. Virginia Molina y Ludy  
docant@juarez.ciesas.edu.mx

**Coordinador del Doctorado Ciencias**

**Sociales Occidente**

Jorge Eduardo Aceves Lozano  
pdcie@udgserv.cencar.udg.mx

**Coordinadora de la Maestría en Antropología Social**

Lucía Bazán Levy  
mas@juarez.ciesas.edu.mx

**Coordinadora de la Maestría en Antropología Social Occidente**

Luisa Gabayet  
pmcie@udgserv.cencar.udg.mx

**Coordinadora de la Maestría en Lingüística Indoamericana**

Frida Villavicencio  
mli@juarez.ciesas.edu.mx

# ICHAN TECOLOTL

Destinatario

Órgano Informativo del Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social (CIESAS)  
Juárez 87, Tlalpan 14000, México, D.F.  
Tel. y Fax 56 55 97 38  
ciejuare@juarez.ciesas.edu.mx

Boletín Ichan-Tecolotl  
La Casa Chata  
Hidalgo y Matamoros, Tlalpan 14000, México, D.F. Apdo. Postal 22-048  
56 55 01 58, 56 55 00 47  
difusion@juarez.ciesas.edu.mx  
Fax exclusivo del área académica 56 55 14 02

Biblioteca Ángel Palerm  
56 55 00 59, 55 73 43 18

Internet: <http://www.ciesas.edu.mx>